



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/ENERGY/GE.3/2009/2
20 May 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ

Специальная группа экспертов по гармонизации терминологии
ископаемых энергетических и минеральных ресурсов

Шестая сессия
25-27 марта 2009 года

**ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО ГАРМОНИЗАЦИИ
ТЕРМИНОЛОГИИ ИСКОПАЕМЫХ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ И МИНЕРАЛЬНЫХ
РЕСУРСОВ О РАБОТЕ ЕЕ ШЕСТОЙ СЕССИИ**

ВВЕДЕНИЕ

1. Шестая сессия Специальной группы экспертов по гармонизации терминологии ископаемых энергетических и минеральных ресурсов состоялась 25-27 марта 2009 года¹.
2. В своих приветственных замечаниях Директор Отдела устойчивой энергетики отметил, что, хотя Рамочная классификация ископаемых энергетических и минеральных ресурсов Организации Объединенных Наций (РКООН) может утвердиться непосредственно или адаптироваться, как это было сделано в ряде стран, растет согласие в вопросе о ее возможной полезности также и в качестве всеобъемлющей системы, которая может служить эталоном для других систем.

¹ Официальные документы сессии доступны по адресу: <http://documents.un.org/>. Материалы выступлений участников совещания размещены на вебсайте ЕЭК ООН по адресу: <http://www.unece.org/energy/se/docs/spf6.html>.

3. Анализируя программу работы Группы экспертов на 2008 год, Директор отметил, что Группа решила развить успех, достигнутый в работе по сравнительному анализу, поручив Бюро провести в надлежащем порядке поиск желающих внести вклад в сравнительный анализ РКООН и других сводов кодов и предпринять соответствующие действия с учетом полученных соображений относительно пересмотра варианта РКООН 2004 года. Он отметил, что Бюро начало работать над вопросом возможного пересмотра РКООН, в том числе использовать в этой работе вклад четырех индивидуальных членов Специальной группы экспертов с целью содействия решению этой задачи.
4. Директор отметил, что возможный пересмотр РКООН можно рассматривать в качестве согласованного усилия по выполнению резолюции 2004/233 ЭКОСОС, в которой ЭКОСОС предложил государствам - членам Организации Объединенных Наций, международным организациям и региональным комиссиям рассмотреть вопрос о принятии надлежащих мер по обеспечению применения РКООН во всем мире. Пересмотренный проект РКООН 2009 года - гораздо более удобный для пользователей документ, качество которого выиграло и от того, что сейчас в нем учтены усилия, предпринимавшиеся Целевой группой по сравнительному анализу, а также ее рекомендации. Директор пояснил, что с учетом вышесказанного и ввиду завершения надлежащих процедур в случае принятия пересмотренного проекта РКООН 2009 года или его слегка измененного варианта необходимости в новом обращении к ЭКОСОС с просьбой о принятии новой резолюции не будет. Это подтвердили Исполнительная канцелярия ЕЭК и Бюро юридического консультанта Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве.
5. Кроме того, чтобы обеспечить полную осведомленность Специальной группы экспертов о процедурах, связанных с ее работой внутри структуры ЕЭК, Директор кратко ознакомил участников совещания с соответствующей информацией. Специальная группа экспертов является консультативным по своему характеру органом и не обладает директивными полномочиями. Было отмечено, что Специальная группа экспертов работает на основе консенсуса, и если по тому или иному конкретному вопросу консенсус достигается, то этого, как правило, бывает достаточно для продвижения ее работы. В том же случае, если консенсус не достигается, решение должен, естественно, принимать межправительственный орган следующего уровня, которому подотчетна Специальная группа экспертов, а именно Комитет по устойчивой энергетике, в котором должны официально применяться *mutatis mutandis* правила процедуры ЕЭК. Следующая сессия Комитета состоится 18-20 ноября 2009 года в Женеве.

6. Было отмечено, что, несмотря на существование вышеупомянутых формальных механизмов, Специальная группа экспертов стремилась к достижению консенсуса. До сих пор ей это удавалось.

7. В настоящем докладе кратко характеризуются решения, касающиеся работы Специальной группы экспертов, которые были достигнуты на ее шестой сессии. Что касается справочной информации, то документы и тексты выступлений участников шестой сессии размещены на вебсайте ЕЭК по адресу:
<http://www.unecce.org/energy/se/reserves.html>.

I. УЧАСТНИКИ

8. На совещании присутствовали представители следующих стран - членов ЕЭК: Австрии, Болгарии, Венгрии, Германии, Казахстана, Канады, Норвегии, Польши, Российской Федерации, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Турции, Украины, Чешской Республики и Швейцарии.

9. В соответствии со статьей 11 Положения о круге ведения Комиссии в работе участвовали представители Австралии, Венесуэлы, Индии, Катара и Китая.

10. Были представлены следующие международные организации: Евростат, Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР/Агентство по ядерной энергии (АЯЭ)) (представлявшая также Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ)), Международное энергетическое агентство, секретариат Международного энергетического форума (МЭФ) и секретариат Организации стран - экспортеров нефти (ОПЕК).

11. В работе также участвовали представители следующих неправительственных организаций: Американской ассоциации геологов-нефтяников (ААГН), Комитета по международным стандартам отчетности о запасах минералов (КРИРСКО), Французского института нефти (ФИН), Совета по международным стандартам бухгалтерского учета (СМСБУ), Международной многорасовой организации по культурным обменам (ИМСКО), Общества инженеров-нефтяников (ОИН), Общества инженеров по оценке нефти (ОИОН) и Всемирного энергетического совета (ВЭС).

II. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ (ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

12. Была утверждена без поправок предварительная повестка дня.

III. ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ/БЮРО СОВЕЩАНИЯ (ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

13. Участниками совещания были единогласно избраны для выполнения функций после завершения шестой сессии следующие члены Бюро: в качестве Председателя - г-н Линч-Белл (Соединенное Королевство), в качестве Председателя ex-officio сроком на один год - г-н С. Хайберг (Норвегия), а заместителями Председателя - г-жа К. Аск (Норвегия), г-н Ф. Бирол (МЭА), г-н Ф. Камизани-Кальзольри (КРИРСКО), г-н Д. Эллиот (Канада), г-н М. Хамель (секретариат ОПЕК), г-жа Хинкле (ОИН), г-н Т. Клетт (Соединенные Штаты Америки), г-н И. Ламберт (Австралия), г-н Ю. Подтуркин (Российская Федерация) и г-н Дж. Росс (Соединенное Королевство). Координаторами работы, проводимой заинтересованными сторонами по твердым полезным ископаемым (включая уголь) и по нефтегазовым ресурсам, были вновь избраны соответственно г-н Эрсой и г-н Блайстадт. Лица, занимающие эти два поста, входят в состав расширенного Бюро.

14. В адрес уходящего состава Бюро были высказаны слова искренней благодарности за предпринятые усилия.

15. Специальная группа экспертов и секретариат ЕЭК выразили искреннюю благодарность и признательность за самоотверженность, прозорливость и руководящую работу г-ну Сигурду Хайбергу, который выполнял функцию Председателя в течение семи прошедших лет.

IV. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ПРИОРИТЕТЫ КОМИТЕТА ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ И ВОПРОСЫ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ (ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

16. Секретариат кратко проинформировал участников совещания об итогах семнадцатой сессии Комитета по устойчивой энергетике, состоявшейся в ноябре 2008 года, особенно о решениях, принятых Комитетом в связи с деятельностью Специальной группы экспертов (ECE/ENERGY/78, пункт 18).

17. Участники совещания были кратко проинформированы об основных темах восемнадцатой сессии Комитета по устойчивой энергетике, которая состоится

18-20 ноября 2009 года в Женеве, прежде всего о том, что в ходе проводимого под эгидой Комитета диалога по теме энергетической безопасности будут рассмотрены проблема энергетической безопасности и вопрос о финансовом кризисе, и в частности влияние финансового кризиса на энергетические предприятия, а также принимаемые правительствами меры реагирования на последствия финансового кризиса для энергетических предприятий и энергетической безопасности. Наконец, участники совещания были проинформированы о том, что доклад, касающийся работы Специальной группы экспертов и разработки РКООН, будет представлен Комиссии на ее шестьдесят третьей сессии (30 марта - 1 апреля 2009 года).

V. ВСТУПИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ (ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

18. Открывая совещание, Председатель выразил признательность секретариату, Бюро и членам Группы экспертов за их руководящие указания и поддержку. Председатель поблагодарил Целевую группу, которая пересмотрела РКООН. Затем Председатель дал пояснения по поводу неотложного характера предстоящей работы, после чего он ознакомил присутствующих с пунктами, подлежащими рассмотрению на шестой сессии.

VI. РЕКОМЕНДАЦИИ О ПЕРЕСМОТРЕ РАМОЧНОЙ КЛАССИФИКАЦИИ ИСКОПАЕМЫХ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ И МИНЕРАЛЬНЫХ РЕСУРСОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

19. Были обстоятельно обсуждены пересмотренный проект РКООН (ниже именуется проект РКООН 2009 года), ход разработки дополнительных текстов (спецификации и руководящие принципы) к проекту РКООН 2009 года и вопрос о руководстве работой по проекту РКООН 2009 года в будущем.

20. Ниже приводятся основные моменты обсуждения.

а) Делегации Индии, Польши, Турции и Украины, высказывая свои замечания, обратили особое внимание на трудности, испытываемые ими в связи с проектом РКООН 2009 года. Эти замечания понятны и уже рассматривались в процессе разработки проекта РКООН 2009 года. Они будут продолжать рассматриваться в процессе дальнейшей работы в консультации с заинтересованными странами с той целью, чтобы не создавать неоправданных трудностей для тех, кто утвердил более ранние варианты РКООН.

б) Председатель КРИРСКО обратил внимание на то, что процессы, идущие в горнодобывающей промышленности и нефтегазовой отрасли, почти идентичны, а также

на то, что проект РКООН 2009 года хорош для обоих секторов. Он подтвердил, что нынешний текст проекта РКООН 2009 года приемлем для КРИРСКО.

с) Представитель секретариата ОПЕК (его поддержали Катар и Венесуэла) заявил, что замечания ОПЕК, представленные до шестой сессии, должны быть полностью учтены при разработке согласованного пересмотренного варианта РКООН, в частности в том, что касается проблем спецификаций и руководящих принципов, вопроса руководства и представления пересмотренного варианта РКООН на рассмотрение ЭКОСОС. Он высказал мысль о том, что Бюро должно завершить работу, которая была ему поручена на пятой сессии.

21. После обсуждений всем была предоставлена возможность по очереди высказать свои соображения с тем, чтобы можно было оценить мнения участников совещания, в частности по поводу принятия проекта РКООН 2009 года или иных действий в отношении него. Значительное число присутствовавших высказались за принятие проекта РКООН 2009 года, в то же время признав, что в будущем может возникнуть необходимость во внесении в текст изменений. Некоторые делегации (Венесуэлы, Катара, Турции, Украины, секретариата ОПЕК) просили в полной мере учесть до подготовки окончательного текста проекта РКООН 2009 года замечания по проекту пересмотренного варианта РКООН 2008 года и по сопровождающему его проекту пояснительной записки, которые были получены после завершения периода рассмотрения замечаний общественности 6 февраля 2009 года и еще не нашли отражения в тексте, особенно замечания, полученные от секретариата ОПЕК 17 марта 2009 года, и дополнительные замечания, полученные в ходе совещания. Было отмечено, что, поскольку некоторые из запрошенных изменений находятся в противоречии с другими просьбами, включить все запрошенные изменения невозможно. Однако было признано, что в докладе Целевой группы по пересмотру следует подробно объяснить, что служит основанием для принятия одних предлагаемых изменений и непринятия других. Было *решено* сохранить состав Целевой группы по пересмотру без изменений, с тем чтобы она выполнила свой мандат.

22. Специальная группа экспертов:

а) *согласилась* пересмотреть вариант РКООН 2004 года и призвать членов Специальной группы экспертов провести практическую проверку проекта РКООН 2009 года на своих участках работы, признав в то же время потребность в критическом наблюдении за ним с целью определения необходимости его дальнейшей проработки;

б) *постановила*, в связи с дополнительными текстами к РКООН, продолжить изучение потребностей в спецификациях и при подтверждении таких потребностей

предлагать спецификации тогда, когда это будет необходимо, с целью обеспечения того, чтобы они продолжали оставаться предельно короткими, высококачественными, функциональными, а также внутренне согласованными;

с) в связи с управлением РКООН - *согласилась* с тем, что Специальной группе экспертов следует продолжать рассматривать возможные варианты, включая вариант продления ее нынешнего мандата еще на два года, а также решила вынести соответствующую рекомендацию Комитету по устойчивой энергетике на его восемнадцатой сессии (18-20 ноября 2009 года) по истечении нынешнего срока полномочий Специальной группы экспертов. Эта рекомендация могла бы быть доработана на седьмой сессии Специальной группы экспертов в октябре 2009 года;

d) *решила далее*, что Бюро будет выполнять оставшуюся работу в этом отношении в соответствии с полномочиями, предоставленными ему на пятой сессии.

VII. ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ПРОЕКТ ПО ГОРНОДОБЫВАЮЩЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СОВЕТА ПО МЕЖДУНАРОДНЫМ СТАНДАРТАМ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА (ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

23. Представитель Исследовательского проекта по горнодобывающей деятельности Совета по международным стандартам бухгалтерского учета (СМСБУ) принял участие в работе благодаря организации видеоконференции и предоставил обновленные сведения о признании активов, измерении активов и по проблеме раскрытия. Он указал на важность классификации, стыкующейся с измерениями стоимости юридически оформленных прав, которыми обладают те, кто подготавливает финансовые отчеты. Была предоставлена актуализированная информация о графике работы по этому проекту и согласно этой информации дискуссионный документ будет выпущен во втором квартале 2009 года, при этом период представления замечаний будет составлять шесть месяцев. Было отмечено, что СМСБУ вряд ли включит горнодобывающую деятельность в число активно прорабатываемых тем до 2010 года. Было далее отмечено, что СМСБУ признает неотложность работы по подготовке международного стандарта финансовой отчетности для горнодобывающей деятельности.

24. Совещание *с удовлетворением приняло к сведению* предоставленную информацию и приветствовало возможность будущего сотрудничества с участниками Исследовательского проекта СМСБУ по горнодобывающей деятельности.

**VIII. СПЕЦИФИКАЦИИ СТАТИСТИЧЕСКОГО ОТДЕЛА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (СОООН)/ЛОНДОНСКОЙ И ОСЛОВСКОЙ
ГРУПП ДЛЯ НАЦИОНАЛЬНОЙ ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ СТАТИСТИКИ
(ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ)**

25. Председатель Ословской группы представил обзор по вопросу отражения запасов энергоносителей в официальной энергетической статистике. Он отметил, что на совещании Статистической комиссии Организации Объединенных Наций, состоявшемся в 2005 году, Статистическое управление Норвегии представило обзор по программам в области энергетической статистики. В качестве последующего шага была создана Ословская группа по энергетической статистике. Основная задача Ословской группы состоит в обновлении руководства Статистического отдела Организации Объединенных Наций (СОООН) 1982 года, в котором не содержится ссылок на запасы энергоносителей.

26. Участники совещания были кратко проинформированы о Системе эколого-экономического учета (СЭЭУ), которая была создана для формирования более последовательной и логичной системы счетов. В 2003 году был выпущен вариант "белой книги" (Комплексный эколого-экономический учет, 2003 год), в котором охвачены энергопоставки, балансы и счета. План работы предусматривает выпуск специального тома по энергетике под названием "Система эколого-экономического учета для энергетики" (СЭЭУ-Э). Организацией работы над СЭЭУ-Э занимается Лондонская группа СОООН.

27. Была отмечена важность поддержания постоянных контактов между экспертами, работающими над РКООН, и экспертами, работающими по теме официальной статистики. Существует необходимость тщательной проработки выводов, при этом важными элементами являются релевантность, транспарентность и понятность концепций. Была также отмечена необходимость электронного сбора оперативных данных. Важное значение имеет концепция невозобновляемых источников энергии. В СЭЭУ указывается на наличие потребности в натуральных показателях, в то время как национальные счета предусматривают определение стоимостных показателей (объем x цена). Однако объем традиционно определяется в физических показателях. Была также отмечена возможность использования концепции проекта.

28. Было *внесено предложение* о том, чтобы один из экспертов Специальной группы экспертов проводил совместно с СОООН и Лондонской и Ословской группами работу по подготовке документа об использовании РКООН в статистических целях, в том числе в СЭЭУ и СЭЭУ-Э.

29. Участники совещания *с удовлетворением* приняли к сведению предоставленную информацию и приветствовали возможность будущего сотрудничества с СОООН и Ословской и Лондонской группами.

**IX. ИНИЦИАТИВА "ИНТЕРЭНЕРСТАТ" ПО ОПРЕДЕЛЕНИЯМ
ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ ПОТОКОВ И ПРОДУКТОВ, ВОЗГЛАВЛЯЕМАЯ
МЕЖДУНАРОДНЫМ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИМ АГЕНТСТВОМ
(ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ)**

30. Руководитель Отдела энергетической статистики Международного энергетического агентства представил исчерпывающую информацию об инициативе "ИнтерЭнерСтат" (www.interenerstat.org).

31. Некоторые участники высказали мысль о том, что, может быть, целесообразно сосредоточить внимание на взаимосвязи между РКООН и продуктами и потоками, определенными участниками инициативы "ИнтерЭнерСтат".

32. Участникам инициативы "ИнтерЭнерСтат" было рекомендовано использовать РКООН в качестве эталонной классификации для ископаемых энергетических и энергетических минеральных ресурсов.

33. Участники совещания *с удовлетворением* приняли к сведению предоставленную информацию и приветствовали возможность продолжения сотрудничества.

**X. КЛАССИФИКАЦИЯ РЕЗЕРВУАРОВ-РЕЦИПИЕНТОВ
(ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ)**

34. Председатель представил краткий обзор принципов классификации проектов по инъекции. Было *решено* изучить возможные формы использования РКООН при классификации проектов по инъекции (например, хранение CO₂, хранение природного газа, отходы) и достигнуто согласие в отношении того, чтобы доклад по этой теме был представлен на восьмой сессии. Было далее *решено*, что Бюро следует содействовать подготовке этого доклада.

XI. ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ПУНКТОВ 5-9 ПОВЕСТКИ ДНЯ ДЛЯ РАМОЧНОЙ КЛАССИФИКАЦИИ ИСКОПАЕМЫХ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ И МИНЕРАЛЬНЫХ РЕСУРСОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ЛЮБЫХ ТЕКСТОВ, ПОДЛЕЖАЩИХ ПОДГОТОВКЕ ИЛИ ПРИНЯТИЮ В ДОПОЛНЕНИЕ К НЕЙ (ПУНКТ 10 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

35. По пункту 5 было отмечено, что на своей пятой сессии Специальная группа экспертов просила Бюро а) подготавливать любые намечаемые изменения к РКООН с использованием надлежащей транспарентной процедуры, обеспечивая это в том числе и за счет размещения на достаточный срок проекта текста на вебсайте ЕЭК ООН для получения замечаний от общественности; б) публиковать на вебсайте ЕЭК любые предложения, замечания и/или рекомендации, подлежащие представлению расширенному составу Бюро Комитета по устойчивой энергетике; и с) определить соответствующие временные рамки, приняв во внимание руководящие указания Директора Отдела ЕЭК по устойчивой энергетике (ECE/ENERGY/GE.3/2009/2, пункт 18 e)). В дополнение к этому Специальная группа экспертов просила Бюро подготовить дискуссионный документ по спецификациям (вторичные правила). Содержание этого дискуссионного документа должно основываться на докладе Целевой группы по сравнительному анализу и результатах обсуждений, состоявшихся на пятой сессии, в том числе обсуждения потребностей в сферах применения, связанных с энергетическими исследованиями и правительственной практикой управления ресурсами, практикой управления бизнес-процессами и финансовой отчетностью (ECE/ENERGY/GE.3/2008/2, пункт 18 f)). Информация о достигнутых соглашениях по этим пунктам и по процессу разработки вариантов управления РКООН приведена в разделе VI.

36. По пункту 6 на основе материалов выступления представителя Исследовательского проекта СМСБУ по горнодобывающей деятельности и по итогам последовавшего обсуждения было признано, что, наверное, особенно важно обеспечивать, чтобы информация согласовывалась со стоимостью юридически закрепленных прав. РКООН, в частности, обеспечивает это благодаря тому, что предусматривает классификацию проектов, а не залежей и месторождений.

37. По пункту 7 была отмечена важность обеспечения согласованности кадастров ископаемых энергетических и минеральных ресурсов с общей энергетической и экологической статистикой. Специальной группе экспертов было рекомендовано в связи с данными вопросами поддерживать тесную связь с Лондонской и Ословской группами СОООН.

38. По пункту 8 была отмечена полезность для РКООН достижения согласованности с потоками и продуктами, определенными участниками инициативы "ИнтерЭнерСтат". Ее участникам рекомендовано использовать для РКООН в качестве эталонной классификации.

39. Что касается пункта 9, то было *решено* отложить любые обсуждения возможных форм использования РКООН при классификации проектов по инъекции до восьмой сессии, т.е. до того периода, когда уже будет завершен пересмотр РКООН. Было *далее решено*, что для представления на восьмой сессии будет подготовлен соответствующий доклад и что Бюро следует содействовать подготовке этого доклада.

ХII. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ МЕЖДУНАРОДНОГО ЭНЕРГЕТИЧЕСКОГО ФОРУМА, КОТОРАЯ МОЖЕТ БЫТЬ СВЯЗАНА С РАБОТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ (ПУНКТ 11 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

40. Директор по энергетике Международного энергетического форума представил обзор работы его секретариата. В частности, участникам совещания было сообщено, что Совместная инициатива в отношении данных по нефти (СИОДН) будет расширена за счет охвата ежемесячных данных по природному газу. Было принято к сведению, что МЭФ планирует компилировать предоставляемые правительствами ежегодные данные об инвестициях в нефтесырьевой сектор (нынешние и планируемые производственные мощности в сфере добычи и распределения) и об официальных размерах запасов нефтяного сырья.

41. Участники совещания *с удовлетворением приняли к сведению* предоставленную информацию и приветствовали возможность будущего сотрудничества с МЭФ.

ХIII. ИССЛЕДОВАНИЯ КОНКРЕТНОЙ ПРАКТИКИ, ОТРАЖАЮЩИЕ ВОЗМОЖНОЕ ПРИМЕНЕНИЕ ПЕРЕСМОТРЕННОЙ РАМОЧНОЙ КЛАССИФИКАЦИИ ИСКОПАЕМЫХ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ И МИНЕРАЛЬНЫХ РЕСУРСОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В СЛЕДУЮЩИХ СФЕРАХ: А) ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И ИССЛЕДОВАНИЯ ПОЛЕЗНЫХ ИСКОПАЕМЫХ; В) ПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ПРАКТИКА УПРАВЛЕНИЯ РЕСУРСАМИ; С) УПРАВЛЕНИЕ БИЗНЕС-ПРОЦЕССАМИ; D) ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ (ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

42. Был представлен ряд исследований конкретной практики. Нефтяной директорат Норвегии представил исследование по конкретной практике управления ресурсами на правительственном уровне. Компании БП и "СтатойлГидро" представили исследования

конкретной практики, касающиеся активов и деятельности компаний. Представленные материалы подтвердили, что в РКООН нашли отражение существующие принципы правительственной практики управления ресурсами и отраслевые практика управления бизнес-процессами. Несколько других присутствовавших на совещании экспертов указали на то, что их компании взяли на вооружение аналогичные бизнес-процессы, и подтвердили мнение, выраженное по этому поводу компаниями "СтатойлГидро" и БП.

43. Комиссия по ценным бумагам и биржам Соединенных Штатов (КЦББ) приняла участие в работе благодаря организации видеоконференции и предоставила обновленную информацию о новых правилах КЦББ, касающихся нефти и газа, а также в общих чертах изложила причины внесенных изменений. КЦББ признала необходимость гармонизации терминологии энергетических и минеральных ресурсов.

44. Представитель министерства земель и ресурсов Китая представил информацию об усилиях правительства по адаптации РКООН к его потребностям.

45. Комиссия по минеральным ресурсам Российской Федерации прислала послание, в котором выразила сожаление по поводу невозможности присутствия ее представителей на совещании, а также представила письменное заявление в поддержку работы, проводившейся в связи с РКООН. В этом заявлении были также высказаны соображения относительно будущей работы.

XIV. РАССМОТРЕНИЕ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ НА 2009-2010 ГОДЫ (ПУНКТ 13 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

46. После обсуждения Специальная группа экспертов:

а) *решила* рекомендовать Комитету по устойчивой энергетике продлить мандат Специальной группы экспертов на два года, вновь подчеркнув важность целей, содержащихся в ее пересмотренном круге ведения (март 2009 года), а также продолжить рассмотрение других возможных будущих вариантов;

б) *избрала* Бюро для выполнения обязанностей в период после завершения шестой сессии Специальной группы экспертов, признав, что у представленных в Бюро организаций и профессиональных ассоциаций может возникнуть потребность в замене их представителей в период выполнения ими своих обязанностей;

с) *выразила* признательность за работу, проделанную Целевой группой по пересмотру РКООН;

d) *просила* Целевую группу по пересмотру (учрежденную Бюро и подотчетную Бюро) постараться выполнить поставленные перед ней задачи до конца сентября 2009 года;

e) *решила* провести седьмую сессию Специальной группы экспертов в удобные сроки в конце октября или начале ноября 2009 года и *отметила* необходимость подготовки к этому совещанию соответствующей документации, которая могла бы включать в себя пересмотренный доклад Целевой группы по пересмотру РКООН, пересмотренный проект РКООН 2009 года, дискуссионный документ по дополнительным текстам (спецификации и руководящие принципы), документ с важнейшими выдержками из дискуссионного документа об исследовательском проекте СМСБУ по горнодобывающей деятельности, а также исследование конкретной практики, касающейся РКООН;

f) *просила* Бюро рассмотреть возможные варианты управления РКООН и предложить Специальной группе экспертов вынести соответствующую рекомендацию Комитету по устойчивой энергетике на его девятнадцатой сессии в ноябре 2009 года;

g) *рекомендовала* владельцам других классификационных систем провести сравнительный анализ их системы с проектом РКООН 2009 года при содействии Бюро, если тому будет направлена соответствующая просьба, и направить Бюро отклики по любым вопросам, возникшим в процессе сравнительного анализа;

h) *рекомендовала* членам Специальной группы экспертов провести практическую проверку проекта РКООН 2009 года на своих собственных участках работы;

i) *решила* и впредь поддерживать соответствующим образом Исследовательский проект СМСБУ по горнодобывающей деятельности;

j) *решила* изучить возможные формы использования РКООН при классификации проектов по инъекции (например, хранение CO₂, хранение природного газа, отходы) и достигла согласия в отношении того, чтобы доклад по этому вопросу был представлен восьмой сессии;

k) *решила* продолжать предпринимать усилия в сфере образования и пропагандистской деятельности, в частности признать прекрасный вклад многих делегатов в работу Группы экспертов в форме выступлений на конференциях, рабочих совещаниях и других мероприятиях;

l) *отметила*, что для финансирования за счет бюджетных ассигнований ЕЭК, выделяемых на техническое сотрудничество было представлено проектное предложение по возможному применению РКООН в Центральной Азии и на Кавказе, и *решила* надлежащим образом поддержать его своевременную реализацию;

m) *с удовлетворением* приветствовала полученное от представителя Министерства окружающей среды Польши предложение о проведении в Польше во второй половине февраля 2010 года в подлежащие подтверждению сроки перенесенного международного рабочего совещания на тему "Теория и практика РКООН" с факультативным посещением горнодобывающего предприятия. Это мероприятие должно быть организовано в рамках Международного горного форума, и в него также должен быть вовлечен Институт подземной добычи Польши. Секретариат предложил провести это мероприятие в сотрудничестве с ЕЭК, но без финансовой помощи с ее стороны.

XV. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ (ПУНКТ 14 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

A. Круг ведения

47. Специальная группа экспертов пересмотрела и утвердила свой круг ведения, содержащийся в приложении.

B. Сроки проведения седьмой и восьмой сессий

48. Было *решено* в порядке исключения провести седьмую сессию Специальной группы экспертов в 2009 году, 29-30 октября, чтобы рассмотреть прогресс в работе над проектом РКООН 2009 года. Эти сроки были согласованы для того, чтобы указанная сессия предшествовала восемнадцатой сессии Комитета по устойчивой энергетике (18-20 ноября 2009 года). Было *далее решено* направить Специальной группе экспертов подтвержденные даты по электронной почте, как только это будет практически возможно. Было принято к сведению, что восьмая сессия Специальной группы состоится в апреле 2010 года (обычные сроки проведения ежегодных сессий этой Специальной группы экспертов) и что информация о сроках ее проведения будет также распространена, как только это будет практически возможно.

C. Проектное предложение ЕЭК

49. Секретариат представил краткую информацию о проектном предложении "Разработка спецификаций для применения РКООН в Центральной Азии и на Кавказе", которое было представлено для целей его финансирования за счет бюджетных

ассигнований ЕЭК, выделяемых на техническое сотрудничество, в объеме 36 000 долл. США.

50. Было *решено*, что если это предложение получит одобрение и проект будет реализовываться, то Специальная группа экспертов поддержит его осуществление. Ряд экспертов предложили внести взносы натурой на поддержку этого проекта.

**XVI. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА О РАБОТЕ СЕССИИ
(ПУНКТ 15 ПОВЕСТКИ ДНЯ)**

51. Было *решено*, что доклад о работе сессии будет составлен в консультации с членами Бюро, утвержден Бюро, а затем распространен среди членов Специальной группы экспертов.

Приложение

**КРУГ ВЕДЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО ГАРМОНИЗАЦИИ
ТЕРМИНОЛОГИИ ИСКОПАЕМЫХ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ
И МИНЕРАЛЬНЫХ РЕСУРСОВ**

Справочная информация. Специальная группа экспертов по гармонизации терминологии запасов и ресурсов энергоносителей была учреждена в соответствии с решением Комитета ЕЭК по устойчивой энергетике на его одиннадцатой сессии в ноябре 2001 года (ECE/ENERGY/47, пункт 13).

Мандат. Решение Комитета по устойчивой энергетике, принятое в ноябре 2003 года (ECE/ENERGY/53, пункт 16 viii)), в котором он просил Специальную группу экспертов продолжать работу в течение двух лет начиная с 2004 года и ежегодно докладывать о достигнутых успехах и планах.

Цели Специальной группы экспертов заключаются в том, чтобы:

а) стремиться к продолжению разработки свода принципов гармонизации Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных ресурсов Организации Объединенных Наций (РКООН) с существующими определениями сырья с учетом резолюции 2004/233 ЭКОСОС, в которой государствам - членам Организации Объединенных Наций, региональным комиссиям Организации Объединенных Наций и международным организациям предлагалось рассмотреть вопрос о принятии надлежащих мер с целью обеспечить применение РКООН во всем мире. При разработке такого гармонизационного свода целесообразно обеспечить опору на сотрудничество с признанными отраслевыми профессиональными организациями за счет использования заложенного в РКООН рамочного механизма;

б) i) рассмотреть необходимость и/или желательность разработки спецификаций и руководящих принципов для РКООН, ii) если Специальная группа экспертов придет к выводу, что разрабатывать спецификации и руководящие принципы необходимо и/или желательно, их разработка должна вестись посредством сотрудничества с Обществом инженеров-нефтяников (ОИН) в отношении нефти и с Комитетом по международным стандартам отчетности о запасах минералов (КРИРСКО) в отношении минералов на основе признания целесообразности их максимально возможной адаптации к потребностям в различных сферах применения, имеющим отношение к энергетическим исследованиям, функциям управления ресурсами, корпоративным бизнес-процессам и стандартам финансовой отчетности;

с) поощрять разработку образовательных программ по РКООН с задействованием, в частности, возможностей отраслевых профессиональных организаций;

д) выступать с предложениями о подготовке *исследований конкретной практики на добровольной основе* и облегчать их подготовку *с использованием разработанных спецификаций и руководящих принципов*, если таковые появятся, для всесторонней оценки пригодности использования РКООН применительно ко всему спектру отдельных месторождений ископаемых энергетических и минеральных ресурсов. Такие исследования должны быть направлены на демонстрацию различных преимуществ РКООН при различных формах ее применения;

е) стремиться к укреплению межучрежденческого сотрудничества и к сотрудничеству и совместной работе со всеми заинтересованными субъектами, включая другие правительственные и неправительственные организации, а также деловые круги/частный сектор и профессиональные ассоциации, в целях реализации указанных выше целей. В число этих международных организаций входят, в частности, Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ), Международное энергетическое агентство (МЭА), секретариат Международного энергетического форума (МЭФ), секретариат Организации стран - экспортеров нефти (ОПЕК), Всемирный совет по нефти (ВСН) и Всемирный энергетический совет (ВЭС), которыми этот перечень не исчерпывается. К профессиональным ассоциациям относятся Американская ассоциация геологов-нефтяников (ААГН), Комитет по международным стандартам отчетности о запасах минералов (КРИРСКО), Совет по международным стандартам бухгалтерского учета (СМСБУ), Международный комитет по стандартам оценки (МКСО), Общество инженеров-нефтяников (ОИН) и Общество инженеров по оценке нефти (ОИОН), и этот перечень не полный.
